

2020

Pla de Treball Campanya de la Fruita 2020

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida



Ajuntament de Lleida

La Campanya de la Fruita 2020 s'inicia l'1 de juny i està previst que s'allargui fins a mitjans de setembre.

L'Ajuntament de Lleida ha estat treballant en coordinació amb diferents institucions (Generalitat de Catalunya – Delegació del Govern, Servei d'Ocupació de Catalunya, Departament de Salut i Departament d'Agricultura, Diputació de Lleida i Subdelegació del Govern) per tractar el funcionament de la campanya d'aquest any.

En el marc d'aquest pla de treball s'han realitzat diferents reunions i compartit informació amb alguns pobles i ciutats de l'entorn de Lleida que ja han iniciat la campanya de la fruita.

Novetat Campanya 2020:

CENS PERSONES TEMPORERES DE LA CAMPANYA DE LA FRUITA 2020

Des de les regidories de l'Horta i Ocupació i Responsabilitat Social es posarà en marxa un tràmit / formulari (consensuat amb les organitzacions agràries) per demanar als pagesos, sindicats, productors, etc. informació real, contrastada i actualitzada de les persones temporeres que són necessàries per a la campanya de la fruita 2020 a la ciutat de Lleida. Tot això amb un doble objectiu:

1. Disposar de les dades per compartir-les amb el Departament de Salut de la Generalitat a l'hora de preveure possibles allotjaments per persones positives de COVID19 o bé que han estat amb positius i requereixen confinament i per les seves circumstàncies no el poden fer a casa seva.
2. Disposar d'un cens de persones temporeres treballant a la campanya de la fruita i de l'allotjament que utilitzen així com altres dades d'interès que proporcionaran informació a l'Administració amb la principal meta de fer més fàcils les mesures a adoptar.

Aquest cens estarà disponible a la pàgina de la Paeria i també a la pàgina web de l'Horta de Lleida.

El tràmit consolida informació del tipus: allotjament, codi postal de l'allotjament, mitjà de transport, etc.

L'objectiu d'aquest cens és disposar de tota la informació possible per vetllar que les persones temporeres amb contracte tinguin un allotjament digne i, a la vegada, per comptabilitzar les persones temporeres que treballen a la Campanya de la Fruita per preveure un possible brot o focus de contagi i així poder actuar amb rapidesa i en col·laboració amb el Departament de Salut.

Per a treballar en l'elaboració d'aquest cens s'han mantingut reunions i treballat amb les següents organitzacions i entitats:

- Organitzacions agràries (ASAJA, UP i JARC)
- Seccions sindicals CCOO i UGT
- Federació de Cooperatives Agràries
- Presidents de la FAVLL i Comissió de l'Horta de la FAVLL – Toni Baró i Francesc Montardit
- Presidents de les partides de l'Horta
- Empreses ETT que treballen en aquest sector
- Afrucat, ACTEL i empreses del sector
- Totes les cooperatives agràries de Lleida
- S'ha mantingut una reunió amb els portaveus de l'Ajuntament de Lleida

S'ha demanat la màxima col·laboració a tots els agents implicats per fer-ne tota la difusió possible.

Tal com estableix la Generalitat de Catalunya, els ajuntaments han de disposar d'una sèrie de dades concretes per preveure l'impacte de l'activitat de la campanya als municipis del territori. Cada ajuntament haurà de conèixer el cens de la població sobrevinguda per la campanya de recollida que s'allotja al seu municipi, sigui en pisos o allotjaments tipus alberg de titularitat pública o privada, així com un cens d'aquests (ubicació i persones que s'hi allotgen). Aquesta informació haurà d'estar permanentment actualitzada.

Imatge: Tràmit CENS

Tràmits per temes

Tràmits per perfils

Tràmits per fets vitals

La meva carpeta

Altres serveis

/Cens de temporers de la fruita

DESCRIPCIÓ

Aquest tràmit s'adreça als productors de fruita dolça de l'Horta de Lleida.

L'Ajuntament de Lleida, amb la ferma voluntat de complir tant amb les recomanacions com amb les obligacions que disposa la Generalitat de Catalunya, engega un procés de recollida de dades sobre la població sobrevinguda a la ciutat per a la campanya de recollida de la fruita dolça a l'Horta de Lleida, que es desenvolupa entre l'1 de juny i el 15 de setembre.

La finalitat d'aquest cens és la de preveure l'impacte de l'activitat de la campanya al nostre municipi, així com els mecanismes de prevenció de l'alerta sanitària.

FORMES DE TRAMITACIÓ

- **Seu electrònica de l'Ajuntament de Lleida (tramitació amb i sense certificat digital)**

Per tramitar electrònicament la sol·licitud premeu el botó "tramitar" que trobareu al final d'aquesta pàgina, empleneu les dades del formulari que us apareixerà en pantalla, adjunteu-hi, si escau, la documentació corresponent, i envieu-lo.

Si la sol·licitud s'ha fet correctament, veureu un missatge de confirmació i rebreu un correu electrònic amb el vostre codi de sol·licitud amb el qual podreu fer-ne el seguiment mitjançant l'opció "seguiment de tràmits" que trobareu al menú de l'esquerra.

MÉS INFORMACIÓ

[Regidories d'Urbanisme, Mobilitat, Vialitat, Trànsit i Horta i d'Habitatge i Transició Ecològica](#)

[Ajuntament de Lleida](#)

Pl. Paeria, 11, planta baixa (Edifici Pal·las)






25007 Lleida

Tel. 973 700 455

horta@paeria.cat

hortalleida@paeria.cat

DOCUMENTS

-  [Recomanacions per a empresaris de la campanya de recollida de la fruita](#)
-  [Recomanacions per a persones que treballen en la campanya de recollida de la fruita](#)
-  [Recomanacions per a persones que treballen en la campanya de recollida de la fruita \(àrab\)](#)
-  [Recomandări pentru persoanele care lucrează în campania de cules de fructe](#)
-  [Wajagol yimbe bogobe biibbe ledde dee](#)

/Cens de temporers de la fruita

Els camps marcats amb * són obligatoris

DADES DE L'EMPRESA

* Nom de l'empresa

* Document d'identificació DIRNRF

* Codi postal de la finca

DADES DE CONTACTE

Com vols que ens posem en contacte amb tu?

* Correu electrònic

Telèfon mòbil

NOMBRE TOTAL DE TREBALLADORS

Nombre total de treballadors que teniu previst contractar durant la campanya de la fruita

* Juny

* Juliol

* Agost

* Setembre

* Altres

DADES DELS TREBALLADORS

* Les persones treballadores, venen d'altres poblacions més lluny de 75km? Sí
 No

* En cas afirmatiu, on s'allotjaren?
 Pis (gestionat pel productor)
 Finca pròpia (del productor)
 Pis de lloguer (gestionat pel temporer, amb suport econòmic del productor)
 Habitatge habitual
 Altres - En cas que hagin dit que no, marca aquesta opció

* Codi postal de l'allotjament

* Com es traslladen els treballadors a la finca?
 Vehicle propi
 Vehicle particular compartit
 Vehicle d'empresa
 Societat
 A peu

* Origen del treballador
 Organitzacions agràries
 SOC
 ETT
 De sempre
 Altres

Observacions o comentaris

INFORMACIÓ SOBRE PROTECCIÓ DE DADES

DISPOSITIU D'ACOLLIDA PER A PERSONES TEMPORERES – Pavelló de FIRA 3

Inici: 1 de juny – 13 de setembre

Places: 120-150

Durada: 7 nits, amb un màxim de 3 nits més

La regidoria de les Polítiques per als Drets Socials posa en marxa l'1 de juny el servei per atendre les persones temporeres durant la campanya 2020, que se centralitzarà al Pavelló 3 de Fira de Lleida.

Aquest espai disposa de 150 places i les persones temporeres s'hi podran allotjar 7 nits prorrogables a 3 nits més.

Els serveis que s'oferiran són:

- Oficina d'Atenció de la Campanya de la Fruita
- Dutes, àpats i consigna (aquest any com a novetat s'oferirà sopar)

El Serveis socials estudiaran els possibles casos de vulnerabilitat i, si es detecten, es podrà decidir perllongar l'allotjament o el trasllat a Jericó (Jericó és l'espai per a les persones sense rostre).

El programa de Polítiques per als Drets de les Persones estableix, en paral·lel, un treball de carrer a càrrec d'educadors d'entorns, que són els qui detecten els assentaments i possibles situacions de risc de persones al carrer. El conjunt d'educadors i educadores realitzen tasques de mediació comunitària, si s'escau, per evitar problemes de convivència.

El projecte preveu aplicar-se fins al 13 de setembre i es desenvolupa en col·laboració amb entitats socials, entitats de persones migrades i sindicats per garantir, en el seu conjunt, les necessitats bàsiques de les persones temporeres

L'allotjament previst al pavelló de la Fira 3 ha d'allotjar a aquelles persones temporeres que no disposen de papers i per tant la llei d'estrangeria no els permet treballar, així com aquelles persones que estan en un impàs de trobar feina perquè acaben d'arribar a la ciutat.

Entitats socials participants

Creu Roja, Càritas diocesana, Jericó, Adra, Associació anti sida Lleida, Fundació Arrels A. ignasi, Sant Joan de Déu de les Terres de Lleida, entitats de persones migrades, Sindicats (CCOO i UGT) i Pagesos Solidaris.

OFICINA D'ATENCIÓ A LA CAMPANYA DE LA FRUITA

- **Lloc:** Pavelló 3
- **Horari:** De 9 a 13 h i de les 18 h a les 20 h
- Gestionada conjuntament per l'IMO i la regidoria de Polítiques de Drets Socials.
- Objectius:
 - Cercar feina a aquelles persones que estan en disposició de treballar i que encara no tenen feina.
 - Assessorar aquelles persones que cerquen un lloc on dormir (Col·legi d'APIS, hotels, lloguers, etc.)
 - Detecció de situacions de risc i/o vulnerabilitat entre els treballadors temporers
 - Informació dels serveis del projecte i acreditació per al seu ús.
 - Accions específiques i intervenció socioeducativa amb les persones detectades en situació de vulnerabilitat social: problemes de salut física o mental, addiccions, persones grans, dones, molt joves... derivació als serveis de l'àrea d'inclusió
 - Informació sindical per a les persones que tenen contracte de treball i han vist vulnerats els seus drets.
 - S'acolliran persones que no tinguin-cobertes les seves necessitats bàsiques tant si tenen contracte com si no, i tant si estan en situació administrativa regular com si no.
 - Quant a les persones en situació regular i amb contracte, que tenen el seu domicili habitual a més de 75 quilòmetres de la ciutat de Lleida:
 - S'ha sol·licitat la col·laboració al Ministeri de Treball i Seguretat Social, a través del Subdelegat del Govern, perquè les persones que estaran físicament a l'Oficina d'Atenció de la Campanya de la Fruita tinguin accés a les dades de la Seguretat Social per verificar si la persona que demanda els serveis de l'Ajuntament disposa o no de contracte.
 - En els casos en que existeixi contracte, s'enviarà les dades del productor o propietari de la finca on treballa aquella persona a fi i efecte de poder fer seguiment de cada cas. Per un costat, via sindicats o regidoria de l'Horta es farà acompanyament als productors per cercar la millor solució per trobar un allotjament digne per a totes les persones que es troben en situació de vulnerabilitat. Esgotades totes les opcions, es demanarà el suport a la Conselleria de Treball a fi i efecte que hi puguin enviar inspeccions de treball per exigir un lloc digne per aquestes persones.

RESUM DE DATES, HORARIS I LLOCS/SERVEIS

Servei	Lloc	Horari	Entitats
Oficina d'atenció DE LA Campanya de la Fruita	Pavelló 3 en despatxos individuals garantir distància de seguretat i ventilació	De 10 a 13h de dilluns a divendres presencial De 18 a 20h. De dilluns a divendres Caps de setmana a Panera 7 (urgències)	Ajuntament de Lleida Entitats persones migrades
Servei d'allotjament	Pavelló 3	Allotjament nocturn Acollida nocturna de 20 a 23hores Matins de 7 a 8h supervisió esmorzars	Ajuntament de Lleida Entitats socials Entitats persones migrades
Servei de dutxes	Pavelló 3	De dilluns a diumenge De 8 a 10 hores i de 19 a 21 hores	Ajuntament de Lleida Entitats socials Entitats persones migrades
Servei d'àpats	Pavelló 3	De 6,30 h a 9 h esmorzar De 20 a 22 h sopar	Ajuntament de Lleida Entitats socials Entitats persones migrades
Servei de consigna	Pavelló 3	De 8 a 10 De dilluns a diumenge 19 a 21 h. De dilluns a diumenge	Ajuntament de Lleida Entitats socials Entitats persones migrades
Servei de salut	Pavelló 3	A determinar	Ajuntament de Lleida Associació Antisida Agents de salut Covid 19
Serveis Sociolaborals	Seu sindicats CCOO i UGT Seu Fundació Pagesos Solidaris Pavelló 3 IMO	En horari d'oficina única i determinar altres franges si és necessari	CCOO i UGT Fundació Pagesos solidaris IMO

7

PROFESSIONALS ADSCRITS AL PROJECTE

L'integren un equip de **20 professionals dirigits i coordinats** des de la Regidoria de Polítiques per als Drets socials.

- Dels 20 professionals:
- 3 professionals són els que s'han mantingut amb el contracte de l'Iglú d'acollida a les persones sense llar, que s'ha fet extensiu en les mateixes condicions, per donar continuïtat a l'acollida de les persones sense llar, que encara queden en situació de confinament al dispositiu, i per atendre als nous casos de persones temporeres.

- 3 professionals s'han contractat a empreses de seguretat privada.
- 2 coordinadores tècniques Regidoria de Drets socials
- 3 treballadores socials en horari de matins de 8 a 13 h
- 2 treballadores socials en horari de tarda de 18 a 20 h
- 2 insertors laborals
- 1 integrador/es social per acollida nocturna i presència en horari de primeres hores del matí
- 4 tècnics/ques (TIS) d'intervenció al carrer i coordinació i presència als serveis de dilluns a diumenge i festius
- 2 educadors de carrer de dilluns a divendres d'inclusió social per intervenció en situacions de vulnerabilitat al carrer
- 1 auxiliar administratiu
- 3 professionals de seguretat privada

Serveis i accions de promoció de salut

- Informació clau per poder disposar d'accés a tarja sanitària en els casos que es considerin d'especial vulnerabilitat en qüestions de salut (professionals de l'Oficina Única)
- Prevenció i/o informació sobre salut al Punt de Salut de l'Associació Antisida de Lleida, en els horaris que tinguin establerts.
- Informació i prevenció per altres agents per temes relacionats amb la COVID 19

INSTRUCCIÓ DE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA PER PERSONES TEMPORERES

Amb la voluntat que els treballadors de la Campanya de la Fruita disposin de les comoditats i de totes les necessitats cobertes, i en compliment del que disposa el conveni agrari que especifica que el productor i/o propietari de la finca ha de vetllar per l'allotjament d'aquelles persones que es desplacen **des de més de 75 quilòmetres**, l'Ajuntament redactarà una instrucció clara que detalli el següent:

- És d'obligat compliment fer arribar les dades del cens per part dels productors a fi i efecte de tenir una radiografia el més real possible.

- En els casos de les finques que no es disposi aquesta informació, es requerirà directament als propietaris a fi i efecte de recollir tota la informació, fent-ne l'acompanyament oportú.
- Recordar també les obligacions i responsabilitats que tenen els productors enfront a l'allotjament de les persones temporeres desplaçades, pel que caldrà tenir coneixement dels llocs on viuen totes i cadascuna de les persones que treballen a la campanya.
- La voluntat de les institucions és poder preveure possibles instal·lacions pels contagis de COVID19 i també vetllar per donar solució a totes les persones que es troben en situació de vulnerabilitat dormint al carrer.

En aquesta mateixa instrucció es demanarà que en la mesura del possible, el lloc d'arribada i sortida sigui el Pavelló 3 de la Fira de Lleida per tal de centralitzar-ho al lloc on hi ha l'Oficina d'Atenció de la Campanya de la Fruita.

El conveni col·lectiu Agropecuari de Catalunya de la Generalitat de Catalunya estableix en el seu article 39 el naixement del dret per aquelles persones treballadores o treballadors els quals el seu domicili habitual sigui a més de 75 km de la feina. Cal analitzar, cas a cas, les persones que es troben dormint al carrer i que disposen de contracte perquè ens podem trobar amb dues situacions:

- a. Que se'ls hi estigui donant el 100% del salari i que sigui la persona treballadora qui hagi de buscar-se un lloc on viure o bé hagi decidit que aquesta sigui la seva opció.
- b. Que sigui l'empresari qui posa l'allotjament i per tant li redueix el salari fins a un 25% en despeses d'allotjament i alimentació.

Article 39.- Condicions d'allotjament i manutenció i del personal intern, eventual i de temporada.

El naixement d'aquest dret és per aquelles treballadores o treballadors els quals el seu domicili habitual sigui a més de 75 km de la feina.

1. Condicions d'idoneïtat dels allotjaments col·lectius

Els edificis a construir o rehabilitar han de complir les següents condicions per tal d'assegurar-ne l'habitabilitat:

- a) Compliment de les condicions d'habitabilitat i higiene dels habitatges en els termes següents: ISSN 1988-298X <http://www.gencat.cat/dogc> DL B 38014-2007 16/27 Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya Núm. 7788 - 15.1.2019 CVE-DOGC-A-19007063-2019

Aigua, llum i ventilació directa, serveis de cuina i higiènics. Aïllament d'estables, quadres i abocadors.

Parets cobertes de rajoles, calç o ciment i el sòl amb rajoles de ceràmica o material sòlid, susceptibles de neteja.

En cas d'haver-hi persones de diferent sexe, hi haurà dormitoris i serveis separats absolutament independents els uns dels altres.

b) Acomodació màxima de 4 persones per dormitori.

Els dormitoris disposaran d'un mínim de superfície de 5 metres quadrats per cada llit (o llitera) i de 5 metres cúbics de volum per usuari. Les alçades seran d'un mínim de 2,5 metres.

En cap cas s'accedirà als dormitoris des de la cuina o des dels serveis higiènics.

Aquests darrers supòsits es podran resoldre mitjançant un sistema de cancell o distribuïdor amb doble porta.

c) Els serveis higiènics hauran de disposar, com a mínim, d'un inodor, una dutxa i un lavabo per cada 4 persones o fracció.

En cap cas s'accedirà al menjador des dels serveis higiènics.

Sistema de cancell o distribuïdor amb doble porta entre el vàter i el menjador.

d) Les dimensions de la cuina han de permetre, com a mínim, els elements següents (per cada 8 persones): una aigüera amb doble desguàs, un fogó de quatre focs i un taulell de treball de 2 metres.

e) Instal·lació d'aigua calenta als lavabos, dutxes i cuina.

f) Els desballestaments de les zones d'aigua tindran un dispositiu simfònic i, si en el seu entorn hi ha una xarxa pública de clavegueres, l'han de connectar; en cap cas s'abocaran al medi exterior si no es depuren prèviament.

g) Acompliment de la norma reglamentària de l'edificació. Condicions de protecció contra incendis. NBE-CPI 96. Acompliment de la norma reglamentària de l'edificació. Aïllament tèrmic. NRE-AT 87.

- h) Acompliment del Reglament electrotècnic de baixa tensió i de les instruccions tècniques complementàries.
- i) Acompliment del Decret 135/1995, de 24 de març, de desplegament de la Llei 20/1991, de 25 de novembre, de promoció de l'accessibilitat i de supressió de barreres arquitectòniques, i d'aprovació del codi d'accessibilitat.
- j) Garantia d'accés immediat a la refrigeració dels aliments des del menjador. l) Subministrament i instal·lació, si s'escau, de parallamps.
- k) Facilitat d'accés a un telèfon o similar des de l'assentament.
- l) Pavimentació del perímetre dels assentaments fins a una amplada mínima de 80 cm. En el cas d'edificis aïllats i de nova construcció, aquest perímetre s'haurà de cobrir amb una coberta rígida.
- m) Garantia de la recollida diària de deixalles. Cada mòdul habitable disposarà d'eines de neteja i d'una zona destinada a safareigs i estenedors de roba protegits de vistes. A la zona de safareig s'instal·laran les connexions per a les rentadores automàtiques a raó d'una rentadora per cada 16 usuaris o fracció.
- n) Garantia d'il·luminació exterior suficient sense provocar contaminació lumínica.
- o) Habilitació d'una zona específica per a infermeria amb un llit per cada 30 usuaris o fracció. La infermeria haurà de disposar d'un lavabo, un inodor i una farmaciola de primers auxilis, que comptarà amb els materials suficients per poder atendre els casos més corrents.

En el cas que l'empresari o l'empresària faciliti l'allotjament, el dret d'ús del treballador o la treballadora es limitarà a la durada del contracte, només ampliable als tres dies següents a la data de finalització de comú acord prèvia liquidació de salaris i mediació del delegat o delegada del sector.

En cas de no abandonar l'allotjament en el termini assenyalat l'empresari o la empresària podran descomptar, de les quantitats pendents d'abonament, un dia de salari per cada dia d'incompliment, amb un màxim de 7 dies. Ateses les especials circumstàncies que concorren en el personal anomenat mosso, aquest es regirà per les mateixes normes que el personal fix, si bé la seva retribució serà minvada en un 15% en concepte de manteniment i un altre 10% per allotjament, segons procedeixi, en aquells casos en què les empreses

així ho facilitin; respectant sempre la quantia mínima del salari mínim interprofessional vigent.

En aquests supòsits, s'observaran les condicions d'habitabilitat i higiene que han de reunir els habitatges, com aigua, llum i ventilació directa, serveis de cuina i higiènics; estaran aïllades d'estables, quadres i abocadors, les seves parets estaran cobertes de rajoles, calç o ciment i el sol amb rajoles de ceràmica o material sòlid, susceptibles de neteja.

Iguals mínims hauran de reunir els dormitoris dels treballadors i de les treballadores eventuais i temporers ISSN 1988-298X <http://www.gencat.cat/dogc> DL B 38014-2007 17/27 Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya Núm. 7788 - 15.1.2019 CVE-DOGC-A-19007063-2019 quan siguin oferts pels ocupadors o ocupadores com a complement o formant part del seu salari.

En cas d'haver-hi persones de diferent sexe, hi haurà dormitoris i serveis separats absolutament independents uns dels altres. Es respectaran els usos i costums aplicats amb anterioritat a la signatura d'aquest Conveni en les diferents comarques i les seves campanyes.

ALLOTJAMENT PER A PERSONES TEMPORERES COVID-19

Les persones temporeres que presentin símptomes de Covid-19 s'allotjaran a l'Hotel Rambla que estarà habilitat com a espai d'acollida perquè aquestes persones puguin aïllar-se o confinar-se.

Es treballa en coordinació amb el Departament de Salut en la redacció d'un document únic que reculli les instruccions necessàries per saber què cal fer si una persona es troba malament o té sospites de tenir COVID19 o bé ha estat o s'ha relacionat amb persones positives de COVID19.

Tot i que els primers testos han estat tots negatius, cal veure com evoluciona la campanya.

Aquest document inclourà informació tipus: què fer quan estàs malament o tens sospites, on trucar, a quin Centre d'Atenció Primària acudir, si cal anar a l'Arnau o no, en els casos positius o d'aïllament es preveurà un lloc a l'Hotel Rambla, etc. Aquesta informació haurà d'estar a l'abast de treballadors, sindicats, actors implicats i també dels productors per saber què cal fer davant un cas de COVID19.

Tal com s'indica als cartells adjunts realitzats per part de la Generalitat de Catalunya, ara mateix, una persona sospitosa de COVID19 o que ha estat amb un positiu ha de:

- Trucar al 061
- Informar que està treballant a la Campanya de la Fruita
- Se'l derivarà a l'Hotel Rambla (espai d'acollida habilitat per la Campanya de la Fruita)

La Diputació de Lleida destina fins a 300.000 euros en aquest pla d'acollida i Lleida rebrà 72.000 euros més del Pla de Cooperació per fer front a la campanya.

DISPOSITIU DE LA PAERIA EL DEPARTAMENT DE SALUT PER DETECTAR POSSIBLES CASOS DE COVID-19 ENTRE LES PERSONES TEMPORERES

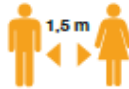
La Paeria, el Departament de Salut i el SEM van desplegar el passat 20 de maig un dispositiu especial, amb una carpa on es van realitzar tests PCR, entre les persones que ja havien arribat a Lleida amb la voluntat de treballar a la campanya de la fruita.

Recomanacions per a empresaris de la campanya de recollida de la fruita



Visites externes

/ Evitar el contacte



/ Rentar les mans i usar hidrogel, guants i mascareta



/ Limitar al màxim les visites no imprescindibles



/ Establir un punt d'entrada únic



/ No permetre l'accés si es té + 37 °C



Condicions de treball

/ Evitar aglomeracions (1,5 m o mampara)



/ Mesurar la temperatura a l'inici i final de la jornada (si es té +37 °C, cal aïllar)



/ Proporcionar material de protecció individual i estris desinfectats



/ Elaborar un pla (brigades, torns, responsables, zones, vigilar control de símptomes, etc.)



Mesures d'higiene

/ Evitar compartir estris de treball (galledes, etc.)



/ Ventilar diàriament (finestres)



/ Reforçar la neteja de mans amb sabó i ús d'hidrogel



/ Desinfectar lavabos i zones comunes sovint



Desplaçaments

/ Fomentar l'ús de vehicles individuals (bicicleta)



/ Respectar els límits d'ocupació dels vehicles i usar guants i mascareta



Allotjament

/ Desinfectar, mantenir la distància d'1,5 m, ventilar i evitar zones comunes



/ Delimitar espais i assignar horaris per a zones comunes



 Per una campanya de recollida de la fruita segura i saludable



Diputació de Lleida



Generalitat de Catalunya

/Salut



Per una campanya de recollida de la fruita segura i saludable



Quins són els símptomes del coronavirus SARS-CoV-2?



15

Si creus que pots estar afectat:

061 /Salut Respon

Contacta amb el CAP corresponent per a la valoració d'atenció primària i t'indicaran els passos a seguir.



Fes el seguiment i la vigilància dels símptomes



- / Descarrega't l'aplicació STOP COVID19 CAT
- / Accedeix a aquest enllaç covid19xat.catsalut.cat



QR Android



QR iOS

Per a més informació, consulta canalsalut.gencat.cat/coronavirus

Recomanacions per a persones que treballen a la campanya de recollida de la fruita



Hàbits d'higiene personal

- / No tocar-se la cara (ulls, nas, boca)
- / Cobrir-se la boca en tossir o esternudar
- / Evitar el contacte
- / Dutxar-se diàriament
- / Netejar mòbil, claus i ulleres

Hàbits d'higiene al lloc de treball

- / Mantenir la distància mínima d'1,5 m
- / Mesurar la temperatura a l'inici i final de la jornada i desinfectar el termòmetre
- / No compartir utensilis (galledes, botelles, etc.)
- / Rentar-se les mans i usar hidrogel sovint
- / Utilitzar guants i mascareta

Hàbits d'higiene a l'allotjament

- / Mantenir la distància mínima d'1,5 m
- / Evitar zones comunes
- / No compartir utensilis
- / Rentar-se les mans i usar hidrogel sovint
- / A l'arribada, deixar les sabates fora, rentar la roba +60° (o deixar-la en una bossa) i dutxar-se

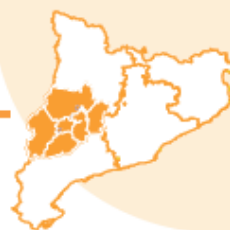
Hàbits per al desplaçament

- / Fomentar vehicles individuals (bicicleta)
- / Respectar els límits d'ocupació dels vehicles
- / Evitar el contacte
- / Utilitzar guants i mascareta

Per una campanya de recollida de la fruita segura i saludable



Per una campanya de recollida de la fruita segura i saludable



Quins són els símptomes del coronavirus SARS-CoV-2?



Si creus que pots estar afectat:

061 /Salut Respon

Contacta amb el CAP corresponent per a la valoració d'atenció primària i t'indicaran els passos a seguir.



Fes el seguiment i la vigilància dels símptomes



▶ / Descarrega't l'aplicació STOP COVID19 CAT



▶ / Accedeix a aquest enllaç covid19xat.catsalut.cat



QR Android



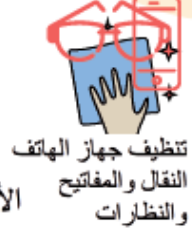
QR iOS

Per a més informació, consulta canalsalut.gencat.cat/coronavirus

أرشادات للعاملين في حملة جني محصول الفاكهة



نصائح حول النظافة الشخصية



نصائح حول النظافة في مكان العمل



نصائح حول النظافة في مكان السكن

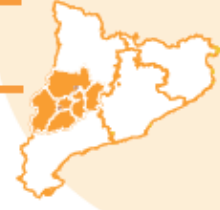


نصائح بخصوص الحركة من وإلى مكان العمل



من أجل حملة لجني الفاكهة آمنة وصحية 🍎

من اجل حملة لجني الفاكهة آمنة و صحية



ما هي اعراض الأصابة بمرض فايروس الكورونا
سارس - كوفيد - 2 ؟



في حالة الشك بانك مصاب بفايروس الكورونا عليك :

061 /Salut
Respon



الاتصال ب 061 الصحة تجيب
او بالمركز الصحي المخصص
لك لغرض تقييم وضعك الصحي
وأرشادك الى ما يجب عليك فعله

الاستمرار بمتابعة وضعك الصحي ومراقبة اعراض المرض



في هاتفك والدخول على الرابط التالي:

STOP COVID19 CAT

تحميل التطبيق
covid19xat.catsalut.cat



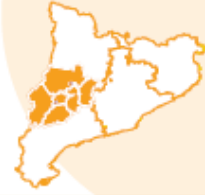
QR Android



QR iOS

لمزيد من المعلومات يمكنكم استعمال الموقع التالي
canalsalut.gencat.cat/coronavirus

Recomandări pentru persoanele care lucrează în campania de cules de fructe



Norme de igienă personală



/ Nu vă atingeți fața (ochii, nasul, gura)



/ Acoperiți-vă gura cu brațul atunci când tușiți sau strănuțiți cu altcineva



/ Evitați contactul cu altcineva

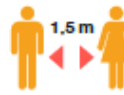


/ Faceți duș zilnic



/ Curățați-vă telefonul mobil, cheile și ochelarii

Norme de igienă la locul de muncă



/ Păstrați distanța minimă de 1,5 m



/ Luați-vă temperatura atât la începutul cât și la sfârșitul zilei de muncă și dezinfectați termometrul



/ Nu folosiți la comun obiectele de la muncă (găleți, sticle, etc)



/ Spălați-vă des pe mâini și folosiți gel dezinfectant



/ Folosiți mănuși și mască

Norme de igienă la locul unde sunteți cazați



/ Păstrați distanța minimă de 1,5 m



/ Evitați zonele comune



/ Nu folosiți aceleași obiecte



/ Spălați-vă des pe mâini și folosiți gel dezinfectant



/ Când ajungeți la locul de cazare, lăsați papucii afară, spălați-vă hainele la +60° (sau păstrați-le într-o pungă) și faceți duș

Norme pentru deplasare



/ Folosiți, de preferință, vehiculele individuale (bicicleta)



/ Respectați limitele de ocupare a vehiculelor



/ Evitați contactul cu altcineva



/ Folosiți mănuși și mască



Pentru o campanie de cules fructe sigură și sănătoasă



Diputació de Lleida

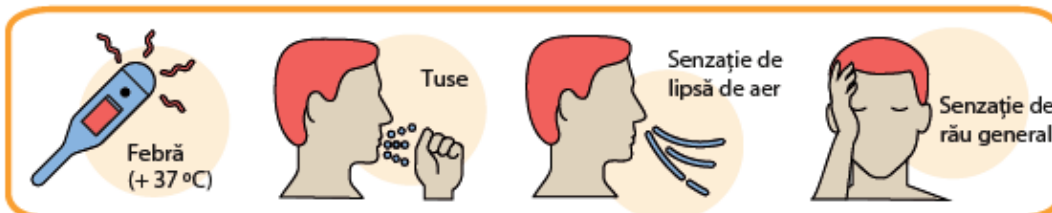


Generalitat de Catalunya

/Salut

Pentru o campanie de cules fructe sigură și sănătoasă

Care sunt simptomele coronavirusului SARS-CoV-2?



În cazul în care credeți că puteți fi afectat:

061 /Salut
Respon

Sau luați legătura cu CAP
de care aparțineți pentru
valorarea stării de sănătate
iar de la CAP vă vor indica
paliu pe care trebuie să-i urmați.

Urmăriți cu atenție simptomele



▶ / Descărcați aplicația
STOP COVID19 CAT

▶ / accesând acest link:
covid19xat.catsalut.cat



QR Android



QR iOS

Pentru mai multe informații, consultați canalsalut.gencat.cat/coronavirus

Wajagol yimbe bogobe bibbe ledde dee



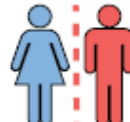
Fitugol bagasuji ma e banndu ma fof



/ Hoto meme yeso mon (gite, hinere, hunuko)



/ Mura hunuko ma si a doji wala a isli



/ Renodon tawa on memondirani

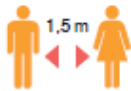


/ Lotodon nyande fof



/ Fiton telefon, cabije e lone

Renagol ngurndam ma do ligotofa do



/ Godotiron ko famdi fof 1,5 m



/ Laron gulende banndu mon si odon puddo e si on njippima gole e loton termometro o ta on rabani nyaw o



/ Hoton dende ligorde (siwooji, kabaji, etc.)

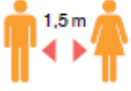


/ Loton jude mon e sabandu hidrogel seda fof



/ Bornodon guantes e muron kunule mon

Renagol ngurndam ma do mbalta do



/ Godotiron ko famdi fof 1,5 m



/ Ngetodon tawa on njahani dulaji kawreledi



/ Hoton dende ligorde



/ Loton jude mon e sabandu hidrogel seda fof



/ Si on ngarti galle, ngacon padede bowal, loton gude mon +60° (wala motonde e sakoe) e lotodon

Renagol ngurndam ma si a da yaha



/ Ngetodon njaron welo walla moto tawa ko neddo goto



/ Tedinon ustugol yimbe be e oto



/ Renodon tawa on memondirani



/ Bornodon guantes e muron kunule mon

Bogugol bibbe ledde dee ko renagol e danndugol hore mun



Bogugol bibbe ledde dee ko renagol e danndugol hore mun

Ko wodun woni musuaji coronavirus SARS-CoV-2?



Si a siki a da wondi e musu o:

061 /Salut Respon

Wala noddu CAP mao kambe be yewat kabaru ma e be kalanama ko mbatta.



Renoda e yewtoda musuo



Wad aplicaci3n STOP COVID19 CAT e

telefon ma lara covid19xat.catsalut.cat



QR Android

QR iOS

Si a yidi kibaru goɗo, lara canalsalut.gencat.cat/coronavirus